Steinfels SWISS

# «Disinfezione – Igiene»

massima competenza da un unico fornitore

valido dal 1 marzo 2022

Da 190 anni il nome Steinfels Swiss è sinonimo di competenza svizzera in fatto di disinfezione e igiene professionali. Presso i moderni impianti produttivi di Winterthur i nostri team altamente qualificati mettono a punto e producono, nel rispetto di severi standard qualitativi svizzeri e in linea con i più recenti sviluppi scientifici, articoli innovativi di elevata efficacia.

La pandemia da coronavirus ha dimostrato a tutti l'efficacia di un'igiene e una disinfezione svolte regolarmente e correttamente, e quanto sia importante avere uno stabilimento produttivo in Svizzera.

In quanto azienda realizzatrice di beni rilevanti, è grazie al vantaggio di produrre in Svizzera che siamo riusciti a soddisfare l'enorme domanda e sostenere i nostri clienti durante questo straordinario periodo.

Ispirati da questa sfida e in vista di quelle future, abbiamo ampliato il nostro assortimento di disinfettanti, che vi presentiamo in questa broschure.

## Mani

Pagine 9–10

## Colonna disinfettante

Pagina 11

## Tessili

Pagine 12–13

## Cucina

Pagine 14–15

## Stabili

Pagine 16–19

## Mezzi ausiliari per il dosaggio e l'applicazione

Pagine 20–21

# Quadrate, pratiche, colorate

## Icone informative per un'identificazione rapida.

La loro funzione consiste nell'indicare contro quali agenti patogeni o gruppi di agenti è efficace il singolo prodotto e se quest'ultimo è compreso nell'elenco del RKI.

BATT. CIDI

### Battericidi

Per battericidi s'intendono principi attivi o soluzioni a base di principi attivi in grado di danneggiare i batteri in misura tale da determinare la morte cellulare irreversibile degli agenti. La trasmissione di batteri può avvenire tramite goccioline, mani, pelle, superfici e strumenti. I disinfettanti battericidi sono in grado di ridurre – o persino prevenire – la trasmissione d'infezioni tramite batteri.

VIRU CIDI

### Virucidi

Per virucidi s'intendono sostanze medicinali o disinfettanti in grado di attaccare i virus e il loro acido nucleico – e insieme a questi i cosiddetti «virus senza involucro» – con una violenza tale da danneggiare l'agente in maniera irreversibile o inattivarlo. La trasmissione di virus può avvenire tramite goccioline, mani, pelle, superfici e strumenti. I disinfettanti virucidi sono in grado di ridurre – o persino prevenire – la trasmissione d'infezioni da virus.

FUNGI CIDI

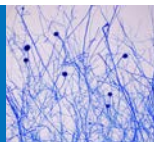
### Fungicidi

I disinfettanti fungicidi sono biocidi concepiti per uccidere i funghi e le loro spore. Bloccandone la crescita ne impediscono la diffusione per via aerea e al suolo.

SPORI CIDI

### Sporicidi

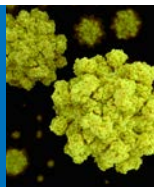
L'effetto sporicida è la capacità di un prodotto di ridurre – in condizioni predefinite – il numero delle spore batteriche vitali di determinati germi test (come da EN 14347).



NORO

### Norovirus

I Norovirus sono la causa principale delle infezioni gastrointestinali non batteriche. La trasmissione del virus ha luogo per via feco-orale. Le conseguenze sono gravi soprattutto per i pazienti immunodepressi. Essendo particolarmente resistenti, questi virus sono in grado di sopravvivere sulle superfici per periodi piuttosto lunghi. Ai fini di un'efficace prevenzione si rende necessaria un'igiene professionale. Trattamento con preparati testati e dotati di comprovata efficacia contro i Norovirus (MNV).



C. DIFF.

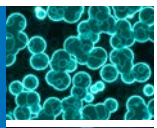
### Clostridium difficile

Il Clostridium difficile è un batterio sporigeno che scatena varie malattie diarroiche e infiammazioni intestinali. Queste possono avere gravi conseguenze soprattutto per soggetti anziani e bambini. Ai fini della disinfezione è bene prediligere i preparati a base di principi attivi ossidanti o prodotti compresi nell'elenco RKI e dotati di comprovata capacità sporicida.

VRE MRGN

### VRE / ESBL / MRGN

VRE colonizzano in via primaria il tratto gastrointestinale inferiore. La contaminazione da feci infette avviene principalmente tramite le mani del personale e comporta elevati rischi, soprattutto per la salute di bambini e pazienti anziani o immunodepressi. Un altro grave problema è costituito dalla resistenza dei batteri agli antibiotici. Di particolare rilevanza in ambito ospedaliero sono i batteri Gram-negativi multiresistenti come, ad es., quelli produttori di ESBL. L'ESBL è un enzima in grado d'inattivare determinati antibiotici e, di conseguenza, di accrescere il rischio di resistenza agli stessi.



TB

### TB

La tubercolosi (TBC, ingl. TB) è una malattia infettiva che aggredisce generalmente i polmoni ed è causata in prevalenza da micobatteri. Particolarmente preoccupante è la diffusione di ceppi di TBC caratterizzati da un'estrema resistenza ai medicamenti. I micobatteri presenti nell'aria e su mani, pelle, superfici e strumenti chirurgici rimangono infettivi per ore. Indicati a fini preventivi sono i disinfettanti ad ampio spettro con principi attivi adeguati. Le prestazioni di detti disinfettanti devono essere garantite dalle speciali prescrizioni di prova per i micobatteri definite dalle norme europee EN 14348 ed EN 14563 nonché essere indicate come da VAH.

# Glossario

**Acido peracetico:** ossigeno attivo di formula CH3CO-OOH. Essendo un potente agente ossidante, in grandi concentrazioni risulta facilmente infiammabile nonché esplosivo. Le soluzioni diluite vengono spesso impiegate come disinfettanti, in quanto possiedono eccellenti proprietà microbicide e, nello stesso tempo, hanno come prodotti di reazione solo acqua e acido acetico. Svantaggio: elevata corrosività.

**Antisettico:** che combatte le infezioni; inibisce la moltiplicazione di microrganismi.

**Asettico:** che combatte le infezioni; inibisce la moltiplicazione di microrganismi.

**Batteri:** microscopici organismi unicellulari il cui nucleo cellulare non è avvolto da una membrana (procarioti). La moltiplicazione avviene mediante divisione cellulare semplice. Possono assumere tre forme di base: a bastoncello, sferica (cocchi) e a bastoncello incurvato (spirilli). I batteri desiderabili – ad es. quelli intestinali – servono a mantenere le funzioni fisiologiche. Quelli indesiderabili – ad es. le salmonelle – sono invece responsabili del deperimento delle derrate alimentari o di malattie infettive.

**Battericida:** che danneggia e uccide la cellula batterica mediante un antinfettivo battericida (ad es. antibiotico) o un disinfettante.

**Batteriostatico:** che inibisce/arresta la crescita e la moltiplicazione dei batteri senza distruggerli.

**Bacilli:** bastoncelli aerobi o facoltativamente anaerobi Gram-positivi che generano spore.

**Biocidi:** principi attivi o preparati che servono a contrastare o neutralizzare organismi nocivi per via chimica o biologica. Medicamenti, cosmetici e dispositivi medici non sono biocidi.

**CAQ:** composto di ammonio quaternario.

**Contaminazione:** inquinamento di ambienti, acqua, derrate alimentari, oggetti o persone dovuto a microorganismi, sostanze radioattive, veleni biologici o sostanze chimiche.

**Coronavirus:** sono una grande famiglia di virus noti per causare malattie che vanno dal comune raffreddore a malattie più gravi come la Sindrome Respiratoria del Medio Oriente (MERS) o la Sindrome Respiratoria Acuta Grave (SARS).

**Decontaminazione:** rimozione di una contaminazione di ambienti, acque, derrate alimentari e persone determinata da microrganismi o altre sostanze. Il numero dei microrganismi viene ridotto a un livello tale da non nuocere né alla salute né alla qualità di derrate alimentari, ecc. Decontaminazione delle mani: riduzione della quantità dei germi presenti sulle mani mediante ricorso a preparati per il lavaggio dotati di proprietà germicide. Oggi è sostituita dal cosiddetto «lavaggio disinfettante delle mani» o «lavaggio igienico delle mani».

**Disinfettante rapido:** misura di disinfezione volta a uccidere o inattivare in breve tempo i microrganismi. Per lo più a base di alcol, i mezzi impiegati a tal proposito vanno applicati soltanto su superfici pulite.

**Disinfettanti:** sostanze o miscele di sostanze chimiche che uccidono o inattivano i microrganismi presenti su superfici, in liquidi o in gas.

**Disinfezione:** processo che, mediante uccisione/inattivazione, riduce il numero dei microrganismi in grado di riprodursi, accompagnato dall'indicazione di una prova di efficacia standardizzata e quantificabile e finalizzato a riportare l'oggetto/l'ambito considerato in uno stato in cui non possa più rappresentare un pericolo d'infezione. L'obiettivo della disinfezione consiste in una riduzione definita del numero di microrganismi patogeni o facoltativamente patogeni.

**Disinfezione chirurgica delle mani:** ampia riduzione della flora cutanea transitoria e residente volta a impedire la trasmissione di agenti infettivi dalle mani del team in sala operatoria alla ferita del paziente. A tal fine le mani vanno frizionate in maniera sistematica per 3 a 5 minuti con un disinfettante per mani.

**Disinfezione della biancheria:** negli ospedali la biancheria va disinfettata in via di principio per via chimica o termochimica.

**Disinfezione di superfici:** disinfezione di superfici inanimate quali pavimenti, mobilio e apparecchi.

**Disinfezione igienica delle mani:** riduzione mirata della flora cutanea transitoria volta a impedire la trasmissione di agenti infettivi tramite le mani durante il trattamento e la cura dei pazienti. A tal fine le mani vanno frizionate secondo precise modalità per 30 secondi con un disinfettante per mani.

**Disinfezioni a spruzzo:** sono indicate per una disinfezione rapida e sicura di superfici e mobilio. È a tal proposito importante accertarsi che durante il tempo di contatto le superfici da disinfettare siano completamente irrorate.

**Elenco RKI:** delenco dei disinfettanti compilato dal RKI (procedura raccomandata dal medico ufficiale in caso di epidemia).

**Fungistatico:** che inibisce la crescita e la moltiplicazione di funghi.

**HACCP:** Hazard Analysis and Critical Control Point: analisi dei rischi e dei punti critici di controllo volta a tutelare il consumatore finale. Dal 1998 l'ordinanza sull'igiene delle derrate alimentari (LMHV) ne prescrive la conduzione nei settori alimentare e manifatturiero. Metodo di assicurazione della qualità che tiene specificamente conto dell'igiene nell'industria alimentare e nelle grandi cucine.

**Igiene:** promozione della salute dell'uomo e dell'ambiente in cui vive, sintesi delle misure preventive contro l'insorgere e il diffondersi di malattie.

**Inattivante di virus:** in grado di eliminare una contaminazione virale, ad es. mediante adeguati disinfettanti chimici.

**Inattivare:** porre in uno stato in cui l'effetto originario viene meno. Nel caso dei virus l'inattivazione è indice dell'efficacia dei disinfettanti. I virus, infatti, sono in grado di moltiplicarsi soltanto mediante cellule ospiti e non dispongono di un proprio metabolismo.

**Inattivazione dei virus:** in grado di eliminare una contaminazione virale, ad es. mediante adeguati disinfettanti chimici.

**Infezione:** contagio. Disturbo locale o generico a carico dell'organismo provocato da agenti patogeni. Questi penetrano negli organi o nei tessuti dall'esterno e hanno la capacità di moltiplicarsi.

**Microbicida:** che uccide i microrganismi.

**Microbiostatico:** «batteriostatico» è ad es. ciò che arresta la crescita dei batteri. «Battericida» è, per contro, ciò che uccide i batteri.

**Microstatico:** che arresta la crescita dei microrganismi.

**MRSA:** ceppi di Stafilococco aereo resistenti alla meticillina. Microrganismi resistenti agli antibiotici introdotti negli ospedali da persone colonizzate o infette, oppure ivi selezionati mediante terapia antibiotica.

**Patogeno/non patogeno:** esistono microrganismi patogeni (che provocano cioè malattie), come ad es. le salmonelle, e non patogeni. Tra questi ultimi ve ne sono di molto utili, ad es. i batteri acidolattici.

**Resistenza:** insensibilità determinata da fattori genetici e non dipendente da condizioni culturali.

**RKI:** Robert-Koch-Institut, precedentemente Bundesgesundheitsamt (Ufficio federale tedesco di sanità). Studia e documenta le malattie trasmissibili dell'uomo. Nato nel 1891 come Istituto reale di Prussia per le malattie infettive, s'ispirava all'Istituto Pasteur di Parigi. Ha sempre mantenuto la sua indipendenza dalle università e, sin dagli inizi, ha saputo collegare ricerca di base e ricerca applicata.

**Sporicida:** in grado di uccidere le spore (batteriche o fungine).

**Sterile:** privo di organismi in grado di riprodursi e delle relative spore.

**Sterilizzazione:** uccisione o inattivazione di tutti i microorganismi presenti su superfici, in liquidi o in gas tesa a impedire la proliferazione degli stessi. Viene eseguita mediante trattamento termico. La sterilizzazione può essere al vapore, con aria calda o con gas. La sterilizzazione al vapore è una validissima procedura che viene applicata ai beni termostabili. Buoni risultati in ambito ospedaliero sono stati ottenuti con temperature comprese tra i 121 °C e i 134 °C. Il tempo di sterilizzazione varia in funzione della temperatura e del tipo d'imballaggio. La fase di sterilizzazione vera e propria si articola in tempo di equilibrio, tempo di morte e tempo di sicurezza. Nel caso della sterilizzazione con aria calda di strumenti chirurgici, per motivi di sicurezza occorre non scendere mai al di sotto della temperatura di riferimento di 180 °C. Nel caso della sterilizzazione con gas, che viene impiegata per i dispositivi medici termolabili, si pratica una distinzione tra sterilizzazione a ossido di etilene e sterilizzazione a formaldeide. Per quanto riguarda la sterilizzazione a ossido di etilene, il range di temperatura è compreso tra i 37 °C e i 60 °C. Nel caso della sterilizzazione a formaldeide, a fronte di un normale tempo di esposizione di un'ora il range di temperatura va invece dai 60 °C ai 70 °C.

**UFC:** unità formanti colonie (tenore di germi).

**VHD:** Vereinigung der Hygienefachkräfte der Bundesrepublik Deutschland e.V. (Associazione registrata degli specialisti dell'igiene della Repubblica federale di Germania). Rappresenta gli interessi professionali degli specialisti dell'igiene a livello sia nazionale che internazionale.

**Virus:** microscopici agenti patogeni. Incapaci di vita autonoma, necessitano di cellule ospiti. Sono formati dalle necessarie molecole che trasportano il materiale genetico (sequenza di acido nucleico), le quali presentano un rivestimento proteico e, in alcuni casi, una sacca di lipidi.

**Virucida:** che determina un'inattivazione di virus completa e duratura.

**Virucida limitato:** Efficacia contro i virus avvolti.

# Soluzioni efficaci per pelle e mani

## La giusta protezione per il più importante degli strumenti.

**La soluzione d'igiene ottimale? È nelle vostre mani.**
In circa il 90% dei casi le infezioni vengono trasmesse tramite le mani. Va dunque da sé che la disinfezione di queste ultime rappresenta la più importante delle misure preventive. La portata dell'efficacia dei nostri prodotti per l'igiene delle mani è studiata per permettere di affrontare le varie sfide quotidiane in ambito professionale. Le nostre formule tengono conto delle esigenze dei vari tipi di pelle e sono in grado di proteggerle mantenendone intatta la naturale capacità d'idratazione.

**Mani – disinfezione e lavaggio a confronto.**
Il lavaggio delle mani non rappresenta un'alternativa alla disinfezione. Solo quest'ultima è infatti in grado di ridurre il numero di germi in misura tale da impedire che possa verificarsi una trasmissione di agenti patogeni. Ai fini di una corretta disinfezione è tuttavia d'obbligo procedere prima al lavaggio delle mani. Altrettanto fondamentale rispetto all'efficacia della procedura di disinfezione è che, oltre al lavaggio e alla disinfezione, le mani vengano sistematicamente sottoposte ad adeguate cure.

Fonte: EURIDIKI. Ein Leitfaden zur hygienischen Händedesinfektion [Guida alla disinfezione igienica delle mani], pagina 50, mhp-Verlag, 1996

## La procedura raccomandata per la disinfezione delle mani:

Per disinfettare le mani versare la quantità di prodotto raccomandata nel cavo delle mani asciutte e frizionare per 30/60 secondi fino all'altezza dei polsi seguendo la procedura descritta.

1. Palmo su palmo.
2. Palmo della mano destra su dorso della mano sinistra e palmo della mano sinistra su dorso della mano destra.
3. Palmo su palmo e dita intrecciate.
4. Dorso delle dita contro il palmo dell'altra mano intrecciando le dita e concentrandosi sulle punte di queste ultime.
5. Frizionamento rotatorio del pollice destro afferrato dal palmo sinistro, e viceversa.
6. Frizionamento rotatorio con le dita della mano destra chiuse nel palmo della mano sinistra, e viceversa.

# L’efficacia dei disinfettanti

Mani
Superfici/Oggetto
Cucina
Tessili

| Aree di applicazione | Prodotto | Principio attivo | Batteri | Lievito | Mycobatteri | Muffe | Virus avvolti | Virus con involucro | Virus nudi | Spore batteriche |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Hand Desinfect E | Etanolo, QAV | X | X | | | X | (X)* | | |
| | Hand Desinfect Gel | Etanolo, QAV | X | X | | | X | (X)* | | |
| | Hand Antibact | Chlorhexidine DG | X | X | | | X | | | |
| | Mikrozid universal wipes | Miscela di alcol | X | X | | | X | X | | |
| | terralin PAA | Acido peracetico, acido acetico, acqua ossigenata | X | X | X | X | X | X | X | X |
| | Steinfels Desoclean | QAV | X | X | X | | X | X | X | |
| | Steinfels Floor-Des | QAV | X | X | | | X | X | | |
| | Steinfels 840 Quick Des | Etanolo | X | X | | | X | (X)** | | |
| | Eltra 40 Extra | Sodio-percarbonato | X | X | | | X | X | X | X |
| | MayaTex 3 Basic disinfezione chemotermica 40 °C | Acido peracetico, acido acetico, acqua ossigenata | X | X | X | | X | (X)* | | |
| | MayaTex 3 Basic disinfezione chemotermica 60 °C | Acido peracetico, acido acetico, acqua ossigenata | X | X | X | X | X | X | X | |

Batteri
Lievito
Mycobatteri
Muffe
Virus avvolti
Virus con involucro
Virus nudi
Spore batteriche

Battericidi
Lieviticida
Microbattericida tubercolocida
Fungicidi
Virucida limitato (virus corona, influenza)
Virucida limitato plus (virus noro, rota e adeno)
Virucidi
Sporicidi

* solo virus noro
** virus noro e adeno

Usare i biocidi con cautela. Prima dell’uso leggere attentatmente l’etichetta e le informazioni relative al prodotto.

**MayaHand Soap**

Delicato sapone liquido per le mani, dermatologicamente testato.
No. Art. 490851



**Hand Desinfect E**

Disinfettante alcolico per le mani ad azione immediata.
No. Art. 490736

**Hand Desinfect Gel**

Gel disinfettante (Etanolo) con effetto immediato.
No. Art. 490747

# Igiene e disinfezione delle mani

## MayaHand Soap

Delicato sapone liquido per le mani, idratante e con potere di restituzione dell'equilibrio idrolipidico, dermatologicamente testato. **Particolarmente rispettoso dell'ambiente e con certificato Allergie Suisse** (conforme ai criteri ambientali svizzeri, OECD 302 B, elenco negativo e senza imposta CH COV).

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 490850 | bidone da 5 kg | cartone da 2 bidoni |
| 490851 | bottiglia da 1 l | cartone da 10 bottiglie |
| 490852 | bottiglia da 500 ml | cartone da 10 bottiglie |
| 490853 | bottiglia da 500 ml | cartone da 12 bottiglie |

## MayaHand Care

Lozione curativa arricchita di sostanze trattanti, adatta ad ogni tipo di pelle. **Particolarmente rispettoso dell'ambiente** (conforme ai criteri ambientali svizzeri, OECD 302 B, elenco negativo e senza imposta CH COV)

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 490730 | bottiglia da 940 ml | cartone da 10 bottiglie |
| 490729 | bottiglia da 500 ml | cartone da 12 bottiglie |
| 490728 | Tubo da 50 ml | cartone da 8 pezzi |

## Hand Soap

Delicato sapone liquido per le mani, idratante e con potere di restituzione dell'equilibrio idrolipidico, dermatologicamente testato.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 490810 | bidone da 5 kg | cartone da 2 bidoni |
| 490720 | bottiglia da 1 kg | cartone da 10 bottiglie |
| 490723 | bottiglia da 950 g | cartone da 6 bottiglie |
| 490722 | bottiglia da 600 g | cartone da 12 bottiglie |
| 490724 | bottiglia da 500 g | cartone da 10 bottiglie |

## Hand Antibact

BATT. CIDI VIRU CIDI
LIMITATO

Sapone in crema dall'azione delicata. Con un'azione antibatterica duratura.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 490802 | bidone da 5 kg | bidone da 5 kg |
| 490801 | bottiglia da 1 kg | cartone da 10 bottiglie |
| 490800 | bottiglia da 600 g | cartone da 12 bottiglie |

## Hand Desinfect E

BATT. CIDI VIRU CIDI NORO
LIMITATO

Delicato disinfettante liquido per le mani.
Conforme ai requisiti della disinfezione igienica delle mani (EN 1500). Con efficacia battericida e levurocida (secondo EN 1276 e EN 1650). Virucida limitato secondo EN 14476 (influenza, coronavirus, HIV, ecc.) ed efficace contro il norovirus.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 490737 | bidone da 4.28 kg | bidone da 4.28 kg |
| 490740 | bottiglia da 1000 ml | cartone da 6 bottiglie |
| 490736 | bottiglia da 850 g | cartone da 10 bottiglie |
| 490734 | bottiglia da 500 ml | cartone da 10 bottiglie |
| 490738 | bottiglia da 500 ml | cartone da 12 bottiglie |
| 490732 | bottiglia da 100 ml | cartone da 16 bottiglie |

## Hand Desinfect Gel

BATT. CIDI VIRU CIDI NORO
LIMITATO

Gel disinfettante per mani (Etanolo). Conforme ai requisiti della disinfezione igienica delle mani (EN 1500). Con efficacia battericida e levurocida (secondo EN 1276 e EN 1650). Virucida limitato secondo EN 14476 (influenza, coronavirus, HIV, ecc.) ed efficace contro il norovirus.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 490749 | bidone da 4.3 kg | bidone da 4.3 kg |
| 490744 | bottiglia da 500 ml | cartone da 12 bottiglie |
| 490745 | bottiglia da 100 ml | cartone da 16 bottiglie |

## Colonna di disinfezione HDE 500 ml

Struttura in acciaio cromato per il supporto di 2 flaconi di pompa da 500 ml di disinfettante e/o sapone (adatta per Hand Soap, Hand Desinfect E e Gel). Dimensioni: 100 × 40 × 30 cm

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 132850 | pezzo | pezzo |

## Vaschetta raccogligocce HDE 500

Adatta per la colonna di disinfezione HDE 500

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 133130 | pezzo | pezzo |

## Colonna di disinfezione All-in-1 HDE 500 ml

Struttura in acciaio cromato per il supporto di 2 flaconi di pompa da 500 ml di disinfettante, un porta display, una vaschetta raccogligocce e 2 ganci per posizionare i guanti. (dispenser/guanti non in dotazione). Dimensioni: 126 × 40 × 30 cm

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 132851 | pezzo | pezzo |

## Supporto murale HDE 500 singola

Supporto murale in acciaio cromato per il supporto di 1 flacone di pompa da 500 ml di disinfettante e/o sapone (adatto per Hand Soap, Hand Desinfect E e Gel).
Dimensioni: 10.0 × 10.0 × 6.0 cm

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 133060 | pezzo | pezzo |

## Supporto murale HDE 500 ml doppio

Supporto murale in acciaio cromato per il supporto di 2 flaconi di pompa da 500 ml di disinfettante e/o sapone (adatto per Hand Soap, Hand Desinfect E e Gel).
Dimensioni: 15.5 × 10.0 × 6.0 cm

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 133058 | pezzo | pezzo |

**Ulteriori prodotti sempre disponibili nel nostro shop online >>> eshop.steinfels-swiss.ch**

**MayaTex 4**
**MayaTex 3 Basic**

La combinazione per la procedura di disinfezione termo-chimica a 40 °C
No. Art. 380066 / 380061

**MayaTex 1**
**MayaTex Power Des+**
**MayaTex 3 Basic**

La combinazione per la procedura di disinfezione termo-chimica a 60 °C
No. Art. 380054 / 380079 / 380061

# L’igiene e la disinfezione tessile

## MayaTex 1

Valore pH: 9.0

BATT. CIDI · FUNGI CIDI · VIRU CIDI · NORO

Concentrato enzimatico per il prelavaggio per la procedura di **disinfezione termo-chimica a 60 °C** in combinazione con MayaTex Power Des+ e MayaTex 3 Basic.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 380055 | bidone da 10 kg/9 l | bidone da 10 kg/9 l |
| 380054 | bidone da 20 kg/19.2 l | bidone da 20 kg/19.2 l |
| 380052 | bidone da 60 kg/57.6 l | bidone da 60 kg/57.6 l |
| 380053 | fusto da 200 kg/192.3 l | fusto da 200 kg/192.3 l |
| 380399 | vasca mobile di raccolta da 200 kg/192.3 l | vasca mobile di raccolta da 200 kg/192.3 l |

## Eltra 40 Extra

Valore pH: 8.5

BATT. CIDI · VIRU CIDI · NORO · TB · SPORI CIDI

Detersivo completo per la **disinfezione a partire da 40 °C.**

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 315271 | secchio da 8.3 kg | secchio da 8.3 kg |

## MayaTex Power Des+

Valore pH: 14.0

BATT. CIDI · FUNGI CIDI · VIRU CIDI · NORO

Rinforzante liquido alcalino per il lavaggio per la **procedura di disinfezione termo-chimica a 60 °C** in combinazione con MayaTex 1 e MayaTex 3 Basic.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 380085 | bidone da 13.2 kg/10 l | bidone da 13.2 kg/10 l |
| 380079 | bidone da 26.5 kg/20 l | bidone da 26.5 kg/20 l |
| 380075 | bidone da 60 kg/45.3 l | bidone da 60 kg/45.3 l |

## Sacchetto idrosolubile per la biancheria sporca

Per capi sporchi o infettati.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 123609 | sacco da 25 pezzi | sacco da 25 pezzi |

## MayaTex 3 Basic

Valore pH: 3.5

BATT. CIDI · FUNGI CIDI · VIRU CIDI · NORO · TB

Candeggiante concentrato a base di acido peracetico per la procedura di **disinfezione termo-chimica a 60 °C** in combinazione con MayaTex 1 e MayaTex Power Des+. In combinazione con MayaTex 4 per la **procedura di disinfezione termo-chimica a 40 °C.**

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 380064 | bidone da 10.5 kg/9.2 l | bidone da 10.5 kg/9.2 l |
| 380061 | bidone da 20 kg/17.6 l | bidone da 20 kg/17.6 l |
| 380062 | bidone da 60 kg/53 l | bidone da 60 kg/53 l |
| 380063 | fusto da 200 kg/176.6 l | fusto da 200 kg/176.6 l |
| 380099 | vasca mobile di raccolta da 200 kg/176.6 l | vasca mobile di raccolta da 200 kg/176.6 l |

## MayaTex 4

Valore pH: 9.6

BATT. CIDI · FUNGI CIDI · VIRU CIDI · NORO

Detersivo concentrato per capi delicati e lana per la **procedura di disinfezione termo-chimica a 40 °C** in combinazione con MayaTex 3 Basic.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 380068 | bidone da 10 kg/9.3 l | bidone da 10 kg/9.3 l |
| 380066 | bidone da 20 kg/18.6 l | bidone da 20 kg/18.6 l |

**Dispenser**
No. Art. 218530

Per la conservazione del rotolo di tessuto imbevuto di disinfettante (salviettine disinfettanti a secco, No. Art. 218520)



**Steinfels 840**
**Quick-Des 70**

Disinfettante rapido, alcolico, senza risciacquo. Pronto all'uso, senza diluizione
No. Art. 218402

# L'igiene e la disinfezione in cucina

## MayaLav

Valore pH: 14.0

BATT. CIDI · FUNGI CIDI

Detersivo universale per stoviglie concentrato, privo di cloro e fosfati, per una durezza dell'acqua fino a 25 °fH. Non indicato per l'alluminio. Particolarmente ecologico (soddisfa i criteri ambientali svizzeri, OECD 302 B; lista negativa, nessuna tassa COV). MayaLav è omologato dall'UFSP (CHZN0230) come **procedura di lavaggio per la disinfezione termo-chimica.**

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 280110 | bidone da 12.80 kg/9.5 l | bidone da 12.80 kg/9.5 l |
| 280125 | bidone da 25.60 kg/19 l | bidone da 25.60 kg/19 l |
| 280140 | fusto da 256 kg/190 l | fusto da 256 kg/190 l |
| 280199 | vasca mobile di raccolta da 256 kg/190 l | vasca mobile di raccolta da 256 kg/190 l |
| 280150 | contenitore da 741 kg/550 l | contenitore da 741 kg/550 l |

## MayaOxy Basic

Valore pH: 1.3

BATT. CIDI · FUNGI CIDI

Additivo candeggiante e disinfettante per detersivi per stoviglie. Ideale per la rimozione di sporco particolarmente ostinato (ad es. residui di caffè e tè). Particolarmente ecologico (soddisfa solo criteri ambientali europei). MayaOxy Basic è omologato dall'UFSP (CHZN0230) come procedura **di lavaggio per la disinfezione termo-chimica.**

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 280010 | bidone da 10.50 kg/9.3 l | bidone da 10.50 kg/9.3 l |

## Steinfels 840 Quick-Des 70

BATT. CIDI · VIRU CIDI LIMITATO · NORO

Disinfettante a base d'alcol **pronto per l'uso per la disinfezione rapida** di oggetti e piccole superfici. Particolarmente adatto in cucina. Non necessita di risciacquo. Agente attivo: etanolo. Efficacia battericida e levurocida (EN 13727 / EN 13624) e virucida limitato (EN 14476: influenza, corona, HIV, ecc.) ed efficace contro il norovirus.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 218404 | bidone da 4.23 kg/5 l | bidone da 4.23 kg/5 l |
| 218406 | bottiglia da 1000 ml | cartone da 6 bottiglie |
| 218402 | bottiglia da 500 ml | cartone da 6 bottiglie |

## Dispenser bianco

Per la conservazione del rotolo di tessuto imbevuto di disinfettante (salviettine disinfettanti a secco, No. Art. 218520).

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 218530 | secchio, 1 pezzo | 1 pezzo |

## Salviettine per la disinfezione a secco

Ideali per la disinfezione delle superfici in combinazione con **disinfettante appropriato** (per es. Steinfels 840 Quick-Des 70, Steinfels Desoclean, Steinfels Floor-Des, ecc.). Assieme al dispenser bianco (No. Art. 218530), consente un pratico utilizzo di singole salviettine e quindi un consumo controllato.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 218520 | 90 panni per rotolo | cartone di 6 rotoli |

## Schülke mikrozid® universal wipes

BATT. CIDI · NORO · TB

Panni a ridotto contenuto di alcol per la **disinfezione rapida** di dispositivi medici in tutti i settori e di superfici lavabili di qualsiasi tipo ad alto rischio d'infezione. Buona compatibilità con il materiale (non profumato).

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 500485 | sacco da 100 panni | cartone da 6 sacchi |

## ClaraClean® Go! SX 120 Verde Panni monouso

Panni monouso per la pulizia, non impregnati.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 124942 | pacco da 50 pezzi | cartone da 20 pacchi |

**Steinfels Desoclean**

Detergente e disinfettante, adatto anche per l'utilizzo a macchina.
No. Art. 500431



**ClaraClean® Go! Blu**

Panni monouso per la pulizia dei pavimenti, impregnati con detergente alcalino.
No. Art. 124944



**Dispenser bianco e salviettine per la disinfezione**

Ideali per la disinfezione delle superfici in combinazione con il disinfettante appropriato, No. Art. 218530/218520

# Igiene e disinfezione degli stabili

## ClaraClean® Go! SX 110 Rosso Panni per la pulizia

Panni monouso per la pulizia dei sanitari.
No. Art. 124941

## Steinfels Floor-Des

Disinfettante per superfici, adatto anche per l'utilizzo a macchina.
No. Art. 500430

## Schülke mikrozid® universal wipes

Prodotti per la disinfezione alcolica rapida.
No. Art. 500485

## Steinfels Floor-Des

Valore pH: 7.3

BATT. CIDI · NORO · VIRU CIDI LIMITATO

Disinfettante per superfici da applicare con monospazzola, durante la pulizia a umido così come nella pulizia manuale. Per superfici porose e non. **Efficace contro il norovirus** (sciacquare gli alimenti che entrano in contatto con questo prodotto).

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 500430 | bidone da 10 kg/10.1 l | bidone da 10 kg/10.1 l |

## Steinfels Desoclean

Valore pH: 12.5

BATT. CIDI · VIRU CIDI · NORO · TB

Detergente e disinfettante per tutte le superfici lisce, gli apparecchi e gli arredamenti. Permette una pulizia a fondo con la monospazzola, da utilizzare nella pulizia a umido e in quella a mano, con azione disinfettante. **Efficace contro il norovirus.** Non trattare materiali porosi quali p. es. legno, sughero, pietra, ecc. (sciacquare gli alimenti che entrano in contatto con questo prodotto).

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 500431 | bidone da 10 kg/9.4 l | bidone da 10 kg/9.4 l |

## Dispenser bianco

Per la conservazione del rotolo di tessuto imbevuto di disinfettante (salviettine disinfettanti a secco, No. Art. 218520)

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 218530 | secchio, 1 pezzo | 1 pezzo |

## Schülke mikrozid® universal wipes

BATT. CIDI · NORO · TB

Panni a ridotto contenuto di alcol per la disinfezione rapida di dispositivi medici in tutti i settori e di superfici lavabili di qualsiasi tipo ad alto rischio d'infezione. Buona compatibilità con il materiale (non profumato).

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 500485 | sacco da 100 panni | cartone da 6 sacchi |

## Terralin® PAA

BATT. CIDI · VIRU CIDI · SPORI CIDI · NORO · C. DIFF. · TB

Pulizia e disinfezione a base di ossigeno attivo di superfici e dispositivi medici. [CE 0297]

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 500465 | doppia bottiglia da 2 × 80 ml | cartone da 12 doppia bottiglie |

## perform® classic concentrate OXY

BATT. CIDI · VIRU CIDI · SPORI CIDI LIMITATO

Disinfezione delle superfici. perform® classic concentrate OXY è adatto per l'impiego in tutte le aree a rischio dove un disinfettante per superfici, oltre ad avere un'ampia efficacia, deve dimostrare anche elevati criteri di tutela ambientale e di facilità d'uso. Grazie alla sua buona compatibilità con i materiali, perform® classic concentrate OXY può essere utilizzato anche su materiali problematici come il plexiglas.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 500500 | sacchetto di 40g (per 4 litri) | cartoni di 60 sacchetti |

## Salviettine per la disinfezione a secco

Ideali per la disinfezione delle superfici in combinazione con il disinfettante appropriato (per es. Steinfels 840 Quick-Des 70, Desoclean Steinfels, Steinfels Floor-Des, ecc.) assieme al dispenser bianco (No. Art. 218530), consente un pratico utilizzo di singole salviettine e quindi un consumo controllato.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 218520 | 90 panni per rotolo | cartone di 6 rotoli |

## ClaraClean® Go! Verde

Panni disinfettanti pronti all'uso, impregnati con soluzione alcolica a base di principio attivo.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 124946 | 28 cm, pacco da 50 pezzi | cartone da 12 pacchi |
| 124949 | 40 cm, pacco da 50 pezzi | cartone da 10 pacchi |
| 124952 | 60 cm, pacco da 50 pezzi | cartone da 6 pacchi |

## ClaraClean® Go! SX 100 Blu Panni monouso

Panni monouso per la pulizia, impregnati con detergente alcalino.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 124940 | pacco da 50 pezzi | cartone da 20 pacchi |

## ClaraClean® Go! Blu

Panni monouso per pavimenti impregnati con detergente alcalino.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 124944 | 28 cm, pacco da 50 pezzi | cartone da 12 pacchi |
| 124947 | 40 cm, pacco da 50 pezzi | cartone da 10 pacchi |
| 124950 | 60 cm, pacco da 50 pezzi | cartone da 8 pacchi |

## ClaraClean® Go! SX 110 Rosso Panni monouso

Panni monouso per la pulizia, impregnati con detergente acido.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 124941 | pacco da 50 pezzi | cartone da 20 pacchi |

## ClaraClean® Go! Rosso

Panni monouso per pavimenti, impregnati con detergente acido.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 124945 | 28 cm, pacco da 50 pezzi | cartone da 12 pacchi |
| 124948 | 40 cm, pacco da 50 pezzi | cartone da 10 pacchi |
| 124951 | 60 cm, pacco da 50 pezzi | cartone da 8 pacchi |

## ClaraClean® Go! SX 130 Giallo Panni monouso

Panni monouso per la pulizia, impregnati con detergente acido.

| *No. Art.* | *Confezione/UV* | *Unità di vendita* |
|---|---|---|
| 124943 | pacco da 50 pezzi | cartone da 20 pacchi |

**Rubinetto per bidone 2.5l/5l/10l**

Agevola il travaso di soluzioni pronte all'uso da taniche.
No. Art. 845357

**Chiave per tappo di bidone**

Pratico utensile per l'apertura di taniche.
No. Art. 849032

# Mezzi ausiliari per il dosaggio e l'applicazione

## Bottiglie spray Steinfels, 500 ml

Steinfels 840

| No. Art. | Confezione/UV | Unità di vendita |
|---|---|---|
| 842046 | pezzo | pezzo |

## Misurino 2.5/5/10/30 dl

| No. Art. | Confezione/UV | Unità di vendita |
|---|---|---|
| 842080 | 2.5 dl | pezzo |
| 842081 | 5 dl | pezzo |
| 842082 | 10 dl | pezzo |
| 842083 | 30 dl | pezzo |

## Spruzzino

**per prodotti Steinfels**

Spruzzino per bottiglie spray, 500 ml

| No. Art. | Confezione/UV | Unità di vendita |
|---|---|---|
| 849040 | pezzo | pezzo |

## Rubinetto per bidone

**per prodotti Steinfels**

Agevola il travaso da taniche di soluzioni pronte all'uso.

| No. Art. | Confezione/UV | Unità di vendita |
|---|---|---|
| 845357 | per bidoni 2.5 l/5 l/10 l | pezzo |
| 845358 | per bidoni 20 l/60 l | pezzo |
| 845356 | bidoni 10 l, bottiglie strette | pezzo |

## Chiave per tappo di bidone

**per prodotti Steinfels**

| No. Art. | Confezione/UV | Unità di vendita |
|---|---|---|
| 849032 | per bidoni 2.5 l/5 l/10 l | pezzo |
| 849033 | per bidoni 20 l/60 l | pezzo |

# Pittogrammi

## Igiene per la cucina

- Forno
- Fornello
- Cappa aspirante
- Rigovernatura manuale
- Griglia
- Frigoriferi / Celle di surgelazione
- Cucina
- Lavastoviglie
- Lavaggio ad immersione
- Acciaio inossidabile
- Steamer
- Resistente al gelo
- Adatto per l'alluminio
- Non idoneo per l'alluminio
- Decalcificazione
- Dosaggio elettronico
- Dosaggio manuale
- Utilizzazione con spruzzino

## Cura dei prodotti tessili

- Lavare 30 °C
- Lavare 35 °C
- Lavare 40 °C
- Lavare 60 °C
- Lavare 95 °C
- Dosaggio elettronico
- Dosaggio manuale

## Pulizia oggetti / Pulizia stabili

**Campo di applicazione**

- Pavimento sintetico
- Pietra naturale ed artificiale
- Legno
- Tappeti
- WC, urinatoi
- Zona sanitari (senza WC, urinali)
- Mobilio
- Finestra, vetro
- Disinfettare
- Doccia per piedi
- Antiscivolo secondo DIN 18032
- Tubi di scarico e sifoni

**Metodo di pulizia**

- Utilizzazione con spruzzino
- Pulizia manuale
- Pulizia bagnato
- Trattamento protettivo
- Pulire a umido
- Macchina monospazzola
- Metodo spray
- Lavasciuga pavimenti
- Pulizia con idropulitrice
- Pulizia a schiuma
- Macchina a iniezione / estrazione
- Smacchiatura
- Vaporizzatore manuale
- Schiumatura manuale
- Sistema Clara Clean

## Certificati ecologici

- Maya
- EU-Ecolabel
- Nordic Swan Ecolabel
- Rainforest Alliance

## Label Allergia Suisse

Il marchio Allergia Suisse offre sicurezza e una migliore qualità di vita a tutte le persone affette da allergie o intolleranze. Prestate attenzione al logo del Service Allergie Suisse SA anche nei detersivi e detergenti per la casa.

**Visitateci in internet**
**www.steinfels-swiss.ch**

**Shop**
– Modello di ordinazione
– Storia dei acquisti

**Informazioni sui prodotti**
– Schede di sicurezza
– Schede tecniche
– Video d'applicazione
– Prezzi

**Persona di riferimento**

**Condizioni di vendita e di fornitura**

**Servizi**

**Sostenibilità**

**News**

Steinfels SWISS

St.Gallerstrasse 180 | CH-8404 Winterthur | Tel. 052 234 44 00 | Fax 052 234 44 01
www.steinfels-swiss.ch | info@steinfels-swiss.ch

Certificato: ISO 9001/ISO 14001/ISO 22716

Carbon neutral
Prodotto di stampa
ClimatePartner.com/12986-2112-1013

FSC
www.fsc.org
MISTO
Carta da fonti gestite in maniera responsabile
FSC® C003482

PHBR202203IT